

Karen Lilje Michelle Preen Wilna Combrinck



# Râsul



# pierdut





*Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit [bookdash.org](http://bookdash.org).*

### *The lost laugh*

Illustrated by Karen Lilje

Written by Michelle Preen

Designed by Wilna Combrinck

Edited by Helen Moffett

with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 2 December 2017.

ISBN: 978-1-928442-09-7

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

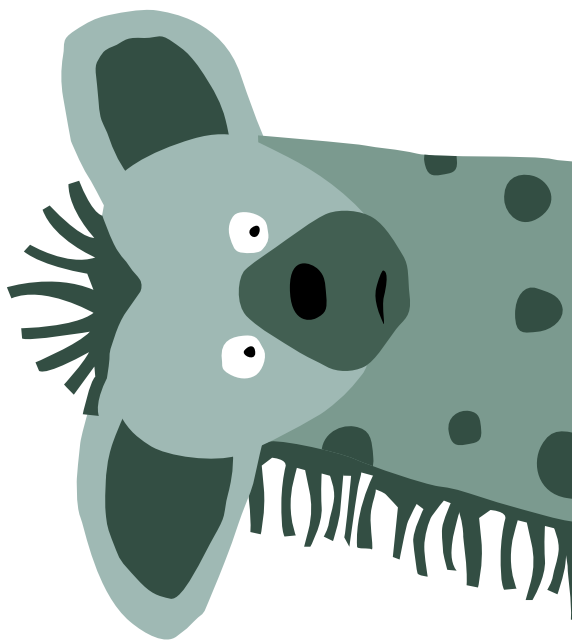


# Râsul pierdut

Karen Lilje Michelle Preen Wilna Combrinck

Această carte îi aparține

---



Hiena este foarte tristă.  
Și-a pierdut râsul.








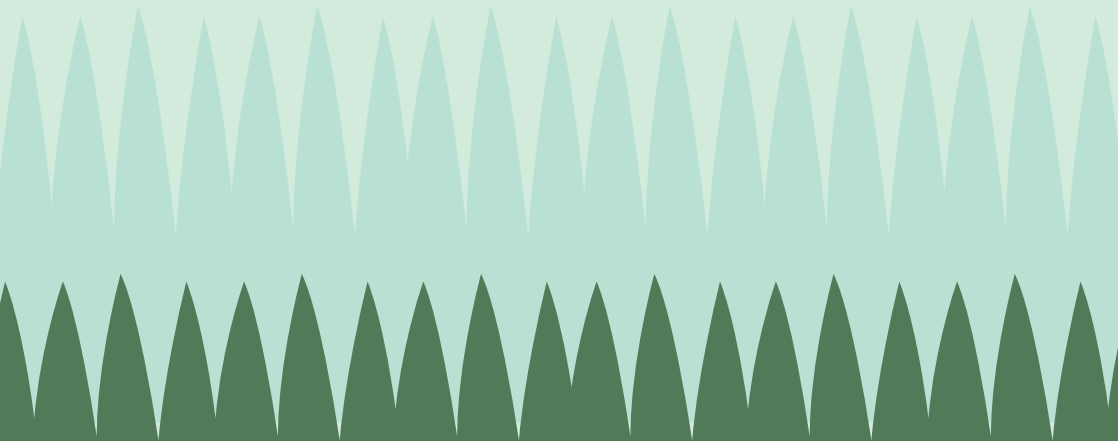
- Girafă, te rog, ajută-mă  
să-mi găsesc râsul!



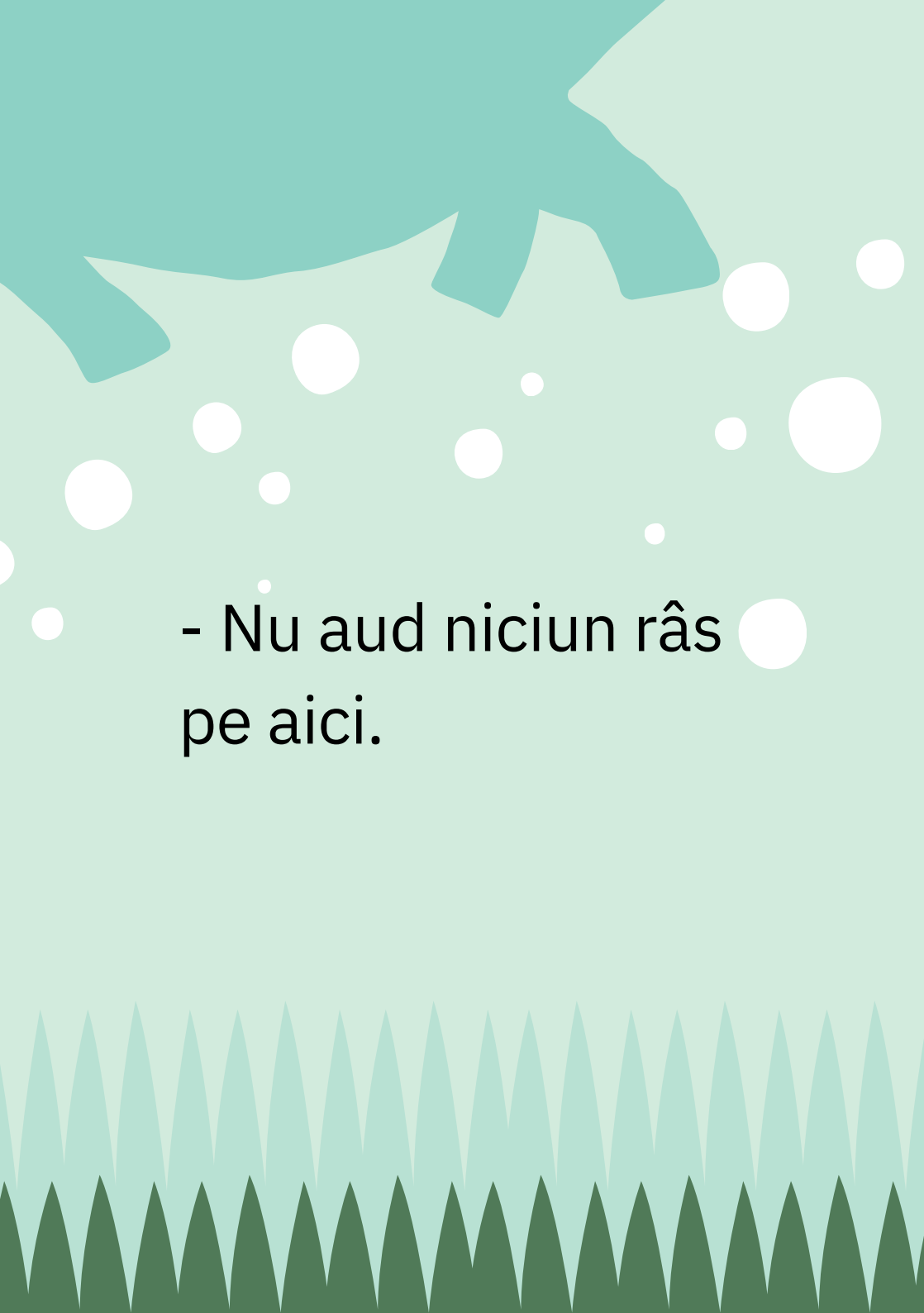



- Nu aud  
niciun răs  
pe aici.

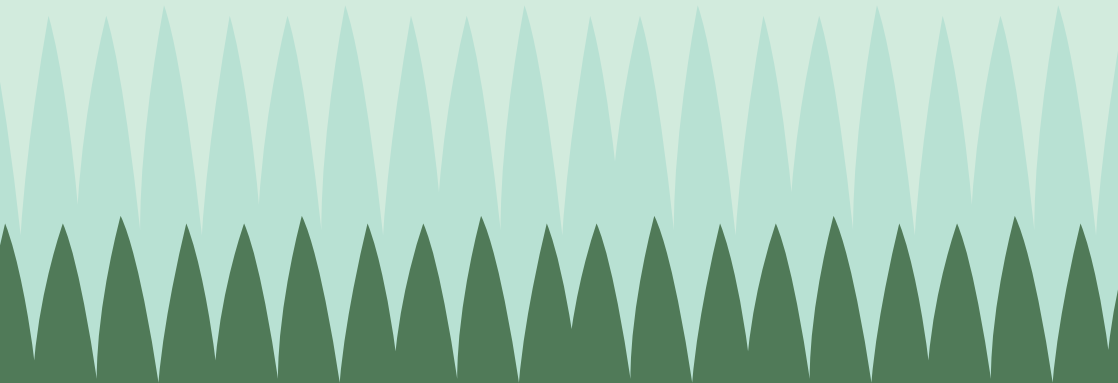
- Hipopotam, te rog,  
ajută-mă să-mi găsesc  
râsul!



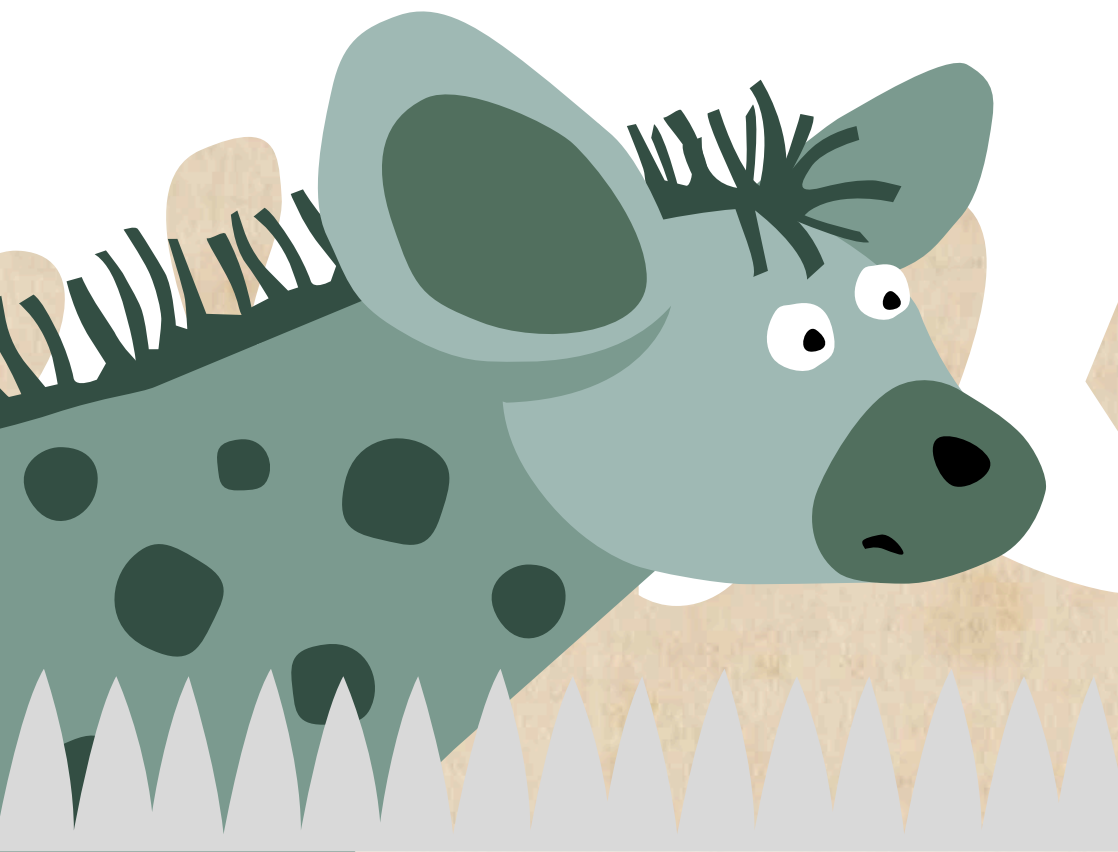




- Nu aud niciun răs  
pe aici.



- Mistreț, te rog,  
ajută-mă să-mi  
găsesc râsul!

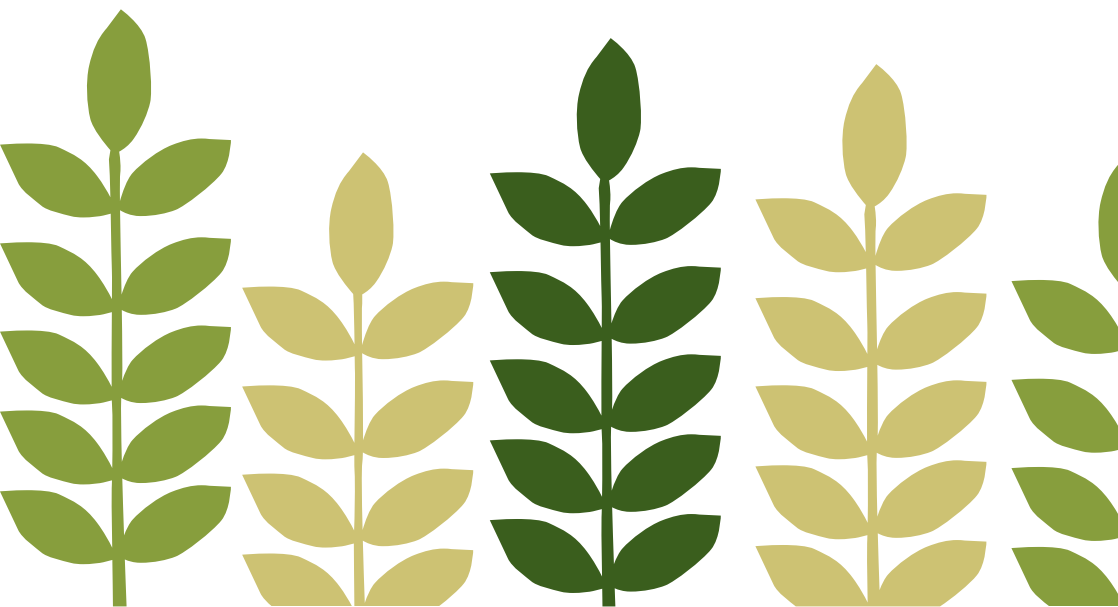


- Nu aud niciun  
râs pe aici.



- Maimuță, te rog, ajută-mă să-mi găsesc râsul!

- Cum l-ai pierdut?





- Când râdeam, mi se vedeau toți dinții. Asta îi speria pe toți, a spus hiena.

Așa că m-am întristat și râsul meu a dispărut pur și simplu.







- Nu-l găsesc

**nicăieri.**







- Ai căutat în locul greșit.





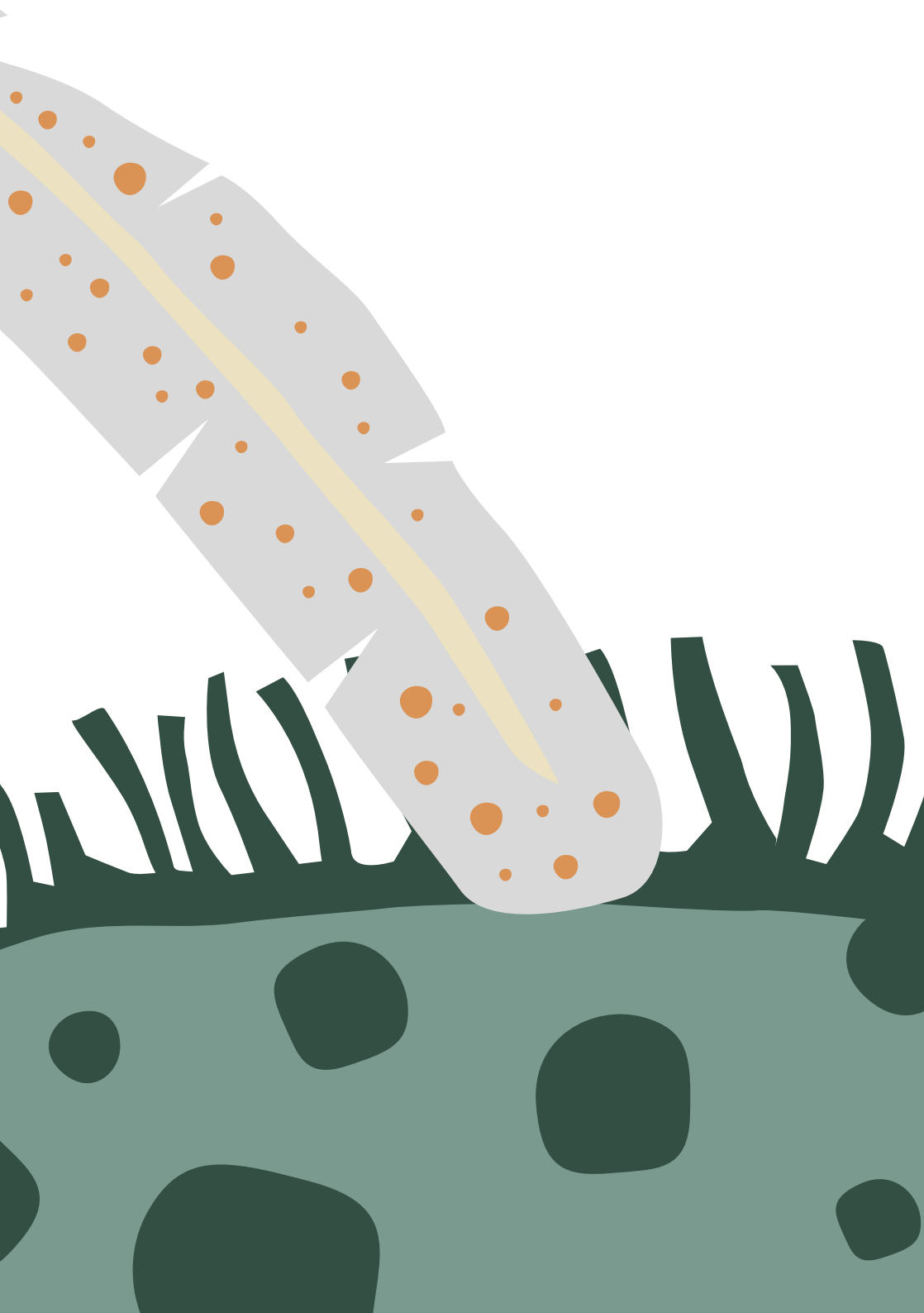
Maimuța

a sărit

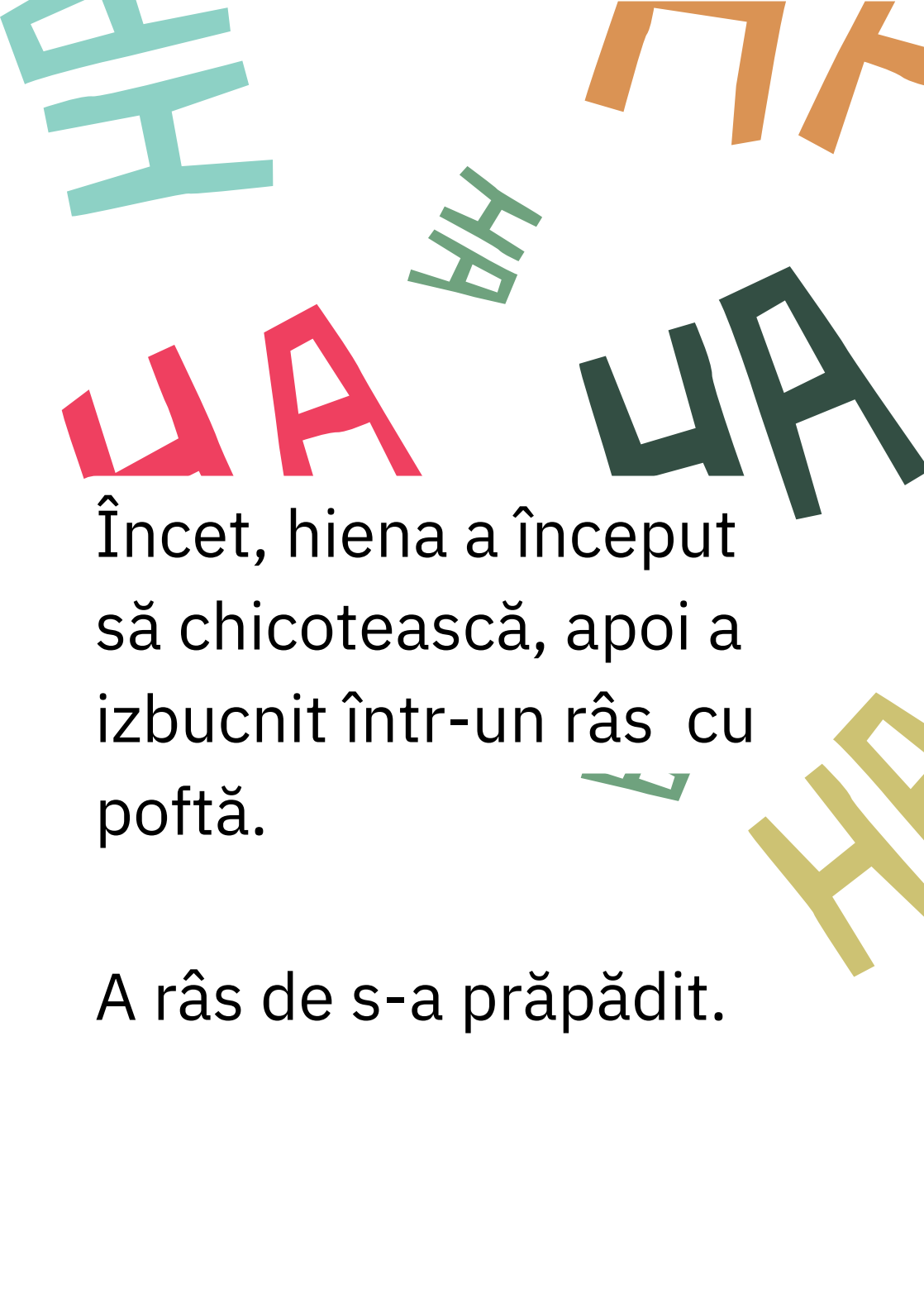
din copac

și a luat o pană.









Încet, hiena a început  
să chicotească, apoi a  
izbucnit într-un râs cu  
poftă.

A râs de s-a prăpădit.



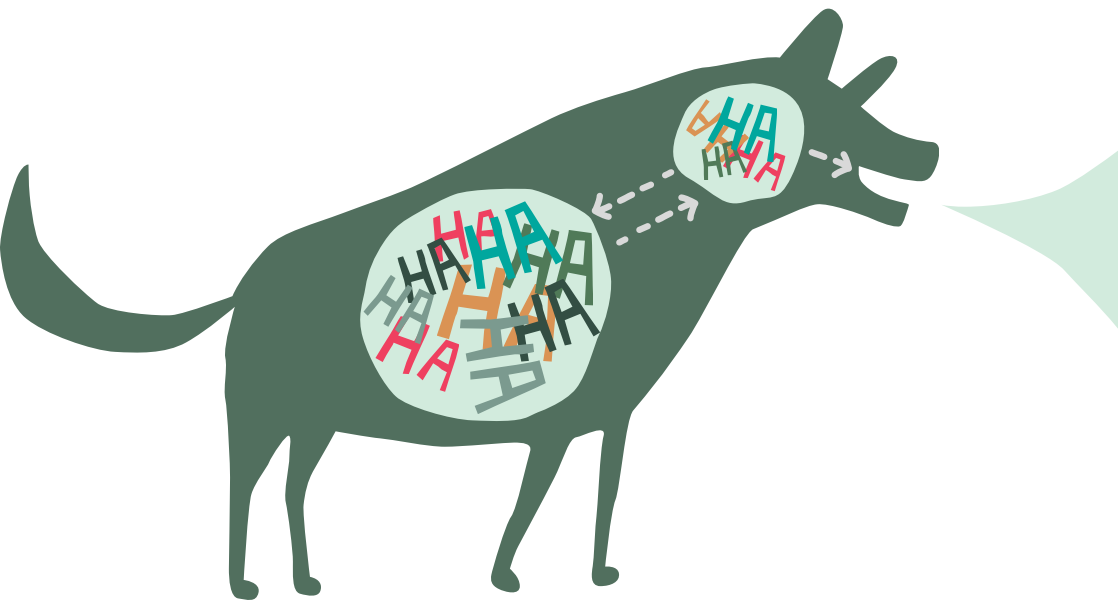


Toate animalele au  
început să râdă.



- Unde i-ai găsit râsul?,  
au întrebat toți.

- Era în ea tot timpul. Eu  
doar l-am făcut să iasă.







HA HA

HA HA

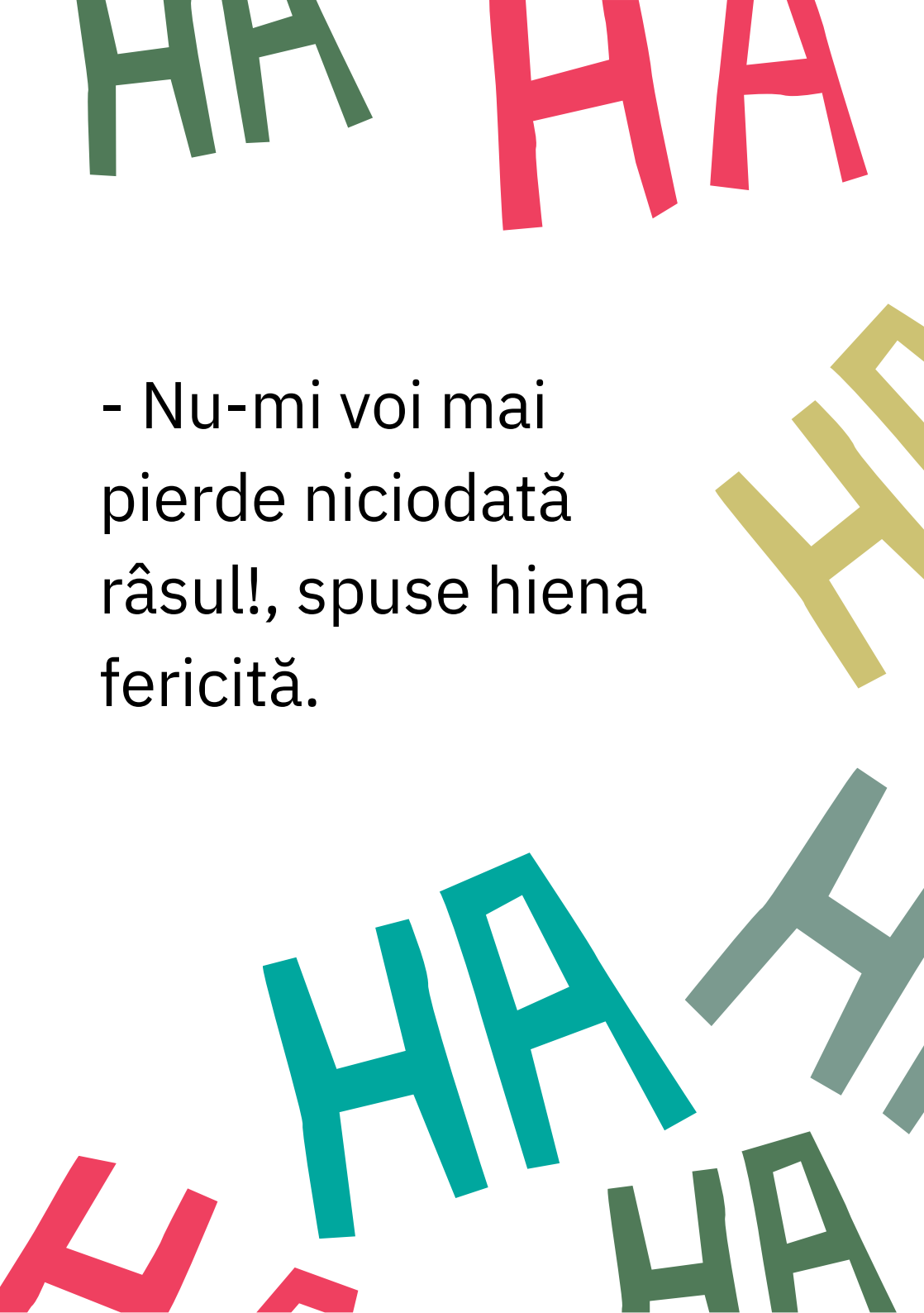
Toți s-au pus pe râs.  
Și au râs cu toți  
dinții.

HA HA

HA HA

HA

HA HA

The image features the text '- Nu-mi voi mai pierde niciodată râsul!, spuse hiena fericită.' centered on a white background. Surrounding the text are several instances of the letters 'HA' in various colors (green, red, yellow, teal) and orientations (upside down, rotated), creating a decorative border.

- Nu-mi voi mai  
pierde niciodată  
râsul!, spuse hiena  
fericită.



## Tu ce crezi?

Ți-a plăcut povestea? Răspunde la întrebări (oral sau în scris) pentru a reflecta la momentele pe care merită să le reții din textul citit:

1. Cea mai surprinzătoare întâmplare din poveste ...

2. Cea mai importantă parte din poveste ...

3. Partea preferată din poveste ...

4. Ce nu am înțeles din poveste ...

5. Ce aș adăuga la poveste ...

Realizează o pagină de jurnal pentru carte.



Cartea într-un cuvânt: .....

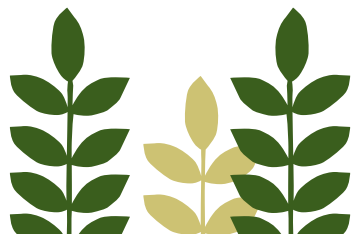
Cartea într-o aromă: .....

Cartea într-o culoare: .....

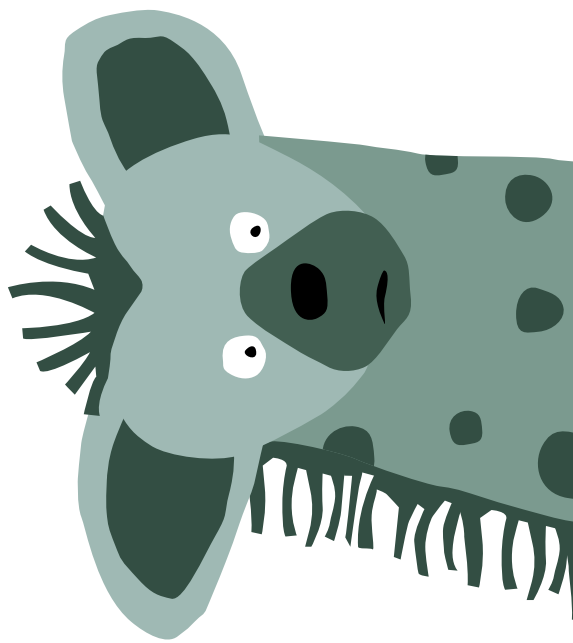


Desenează partea preferată din carte.

Colorează atâtea stele câte consideri că merită cartea.









În carte vei întâlni o hienă care este foarte tristă pentru că și-a pierdut râsul. Ea cere ajutorul altor animale, dar nimeni nu-l găsește. Apoi, maimuța vine cu un sfat: să se uite în interiorul ei. Prin gestul neașteptat al maimuței, Hiena își găsește râsul și descoperă că fericirea este mereu înăuntrul nostru.

Fericirea poate fi găsită în noi înșine. Uneori, lucrurile importante sunt chiar lângă noi, dar trebuie să căutăm cu atenție și să fim deschiși la surprize. Odată ce ne dăm seama că fericirea este în noi, putem aduce bucurie și altora din jurul nostru.



Acest material a fost realizat în cadrul programului **Școli cu scLipici**, cu sprijinul **PEPCO Romania**.



Școli cu  
**scLipici**

